



Levan Tsagareli

Nationality: Georgian |

Email address: levan_tsagareli@iliauni.edu.ge |

Address: Kakutsa Cholokashvili ave. 3/5, Room F 412, 0162, Tbilisi,
Georgia (Work) |

● WORK EXPERIENCE

01/07/2022 – CURRENT Humboldt Universität zu Berlin, Germany

VISITING RESEARCHER / HUMBOLDT FELLOW ALEXANDER VON HUMBOLDT FOUNDATION

Working on the research project *Trauma und Erinnerung in der deutschen und georgischen Literatur des Postkommunismus*

04/07/2022 – 15/07/2022 Freie Universität Berlin, Germany

VISITING LECTURER ERASMUS+ PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION

Series of seminars on Georgian Literature and Culture.

14/03/2022 – 18/03/2022 Uppsala Universitet, Sweden

VISITING LECTURER ERASMUS+ PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION

Series of seminars *Deutsch-georgische interkulturelle Literatur*

30/06/2021 – 30/08/2021 University of Vienna, Austria

VISITING RESEARCHER AUSTRIA'S AGENCY FOR EDUCATION AND INTERNATIONALISATION
(OEAD)

Working on the Research Project *Transkulturelle Affinitäten einer postimperialen und postkolonialen Identitätsbildung. Grundlagen zu einer vergleichenden Untersuchung österreichischer und georgischer Narrative des 20. Jahrhunderts*

Business or Sector Education | **Website** <https://www.univie.ac.at/>

30/11/2019 – 30/12/2019 Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf, Germany

VISITING RESEARCHER ERASMUS+ PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION

Developing the new course *Literature as a Social System: Production, Distribution, Reception*

09/2019 – CURRENT Tbilisi, Georgia

CORPORATE TRAINER ILIA STATE UNIVERSITY

Training the Academic Staff of the University mainly in the matter of Active Learning Techniques and Flipped Classroom.

01/07/2019 – 12/07/2019 Humboldt-Universität zu Berlin, Germany

VISITING LECTURER ERASMUS+ PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION

Series of seminars *Deutsch-georgische interkulturelle Literatur*

Link [https://agnes.hu-berlin.de/lupo/rds?](https://agnes.hu-berlin.de/lupo/rds?state=verpublish&status=init&vmfile=no&moduleCall=webInfo&publishConfFile=webInfo&publishSubDir=veranstaltung&veranstaltung)

[state=verpublish&status=init&vmfile=no&moduleCall=webInfo&publishConfFile=webInfo&publishSubDir=veranstaltung&veranstaltung](https://agnes.hu-berlin.de/lupo/rds?state=verpublish&status=init&vmfile=no&moduleCall=webInfo&publishConfFile=webInfo&publishSubDir=veranstaltung&veranstaltung)

[state=verpublish&status=init&vmfile=no&moduleCall=webInfo&publishConfFile=webInfo&publishSubDir=veranstaltung&veranstaltung](https://agnes.hu-berlin.de/lupo/rds?state=verpublish&status=init&vmfile=no&moduleCall=webInfo&publishConfFile=webInfo&publishSubDir=veranstaltung&veranstaltung)

31/07/2017 – 30/08/2017 Humboldt Universität zu Berlin, Germany

VISITING RESEARCHER SHOTA RUSTAVELI NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

Working on the project *Cultural Heritage of Georgians in Germany*

04/2017 – CURRENT Tbilisi, Georgia

EXPERT OF HIGHER EDUCATIONAL PROGRAM ACCREDITATION AND HIGHER EDUCATION INSTITUTION AUTHORIZATION NATIONAL CENTER OF EDUCATIONAL QUALITY ENHANCEMENT

- Examining the Documentation
- Attending the Site Visit
- Participating in Panel Interviews
- Writing Reports on Accreditation or Authorization

04/12/2016 – 13/12/2016 Friedrich-Schiller-Universität Jena, Germany

VISITING LECTURER ERASMUS+ PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION

Series of seminars *Einige Aspekte der georgischen Kultur und ihre Repräsentation in der Literatur*

31/07/2016 – 30/08/2016 Universität Freiburg, Switzerland

VISITING RESEARCHER ACADEMIC SWISS CAUCASUS NET (ASCN)

Developing a new course *From Dialogicity towards Intermediality: Core Principles of Comparative Study of Literature*

30/06/2016 – 30/07/2016 Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf, Germany

VISITING FELLOW GERMAN ACADEMIC EXCHANGE SERVICE (DAAD)

Germanistische Institutspartnerschaft (GIP)

30/06/2015 – 30/08/2015 Universität Wien, Austria

VISITING RESEARCHER AUSTRIA'S AGENCY FOR EDUCATION AND INTERNATIONALISATION (OEAD)

Working on the Poetics of the Postmodernist Künstlerroman

30/09/2014 – 30/10/2014 Humboldt Universität zu Berlin, Germany

VISITING RESEARCHER ERASMUS MUNDUS PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION

Developing the new course *Introduction to Cultural Studies*

30/06/2014 – 30/07/2014 Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf, Germany

VISITING FELLOW GERMAN ACADEMIC EXCHANGE SERVICE (DAAD)

Germanistische Institutspartnerschaft (GIP)

30/06/2013 – 30/07/2013 Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf, Germany

VISITING FELLOW GERMAN ACADEMIC EXCHANGE SERVICE (DAAD)

Germanistische Institutspartnerschaft (GIP)

30/06/2010 – 30/08/2010 Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf, Germany

VISITING FELLOW GERMAN ACADEMIC EXCHANGE SERVICE (DAAD)

Germanistische Institutspartnerschaft (GIP)

11/2009 – 10/2011 Tbilisi, Georgia

ACTING DEAN / DEAN OF COLLEGE OF ARTS AND SCIENCES ILIA STATE UNIVERSITY

- Managing the College of Arts and Sciences: presiding the board of the College and conceiving the strategy plan of its development.
- Designing various regulations and conceptions in order to enhance the efficiency of study process at the College.

- Recruiting the administrative staff of the College and coordinating the work of its members.
- Initiating and participating in the development and modification of BA and professional programs.
- Cooperating on behalf of the College with other departments of the University as well as external organizations.

28/02/2009 – 29/06/2009 Universität Wien, Austria

VISITING RESEARCHER AUSTRIAN AGENCY FOR INTERNATIONAL COOPERATION IN EDUCATION AND RESEARCH (ÖAD)

Working on the texts of Christoph Ransmayr

10/2008 – CURRENT Tbilisi, Georgia

PROFESSOR ILIA STATE UNIVERSITY

Courses held

BA course *The Western Literature from Middle Ages till Present*

BA course *Medieval German Literature*

BA course *Classicism and Romanticism in German Literature*

BA course *German Literature from Realism to Expressionism*

BA course *German Literature from Modernism to Postmodernism*

BA course *Introduction to Cultural Studies*

BA course *Introduction to Applied German Studies*

BA course *Literature and Cinema*

BA course *Fantastic in the Western Literature*

BA course *History of Novel in the 18th-20th Centuries*

BA course *Literary Text Analysis*

BA course *Introduction to Literature*

MA course *Narratology*

MA course *Historical Poetics of Narrative Genres*

MA course *Theory of Drama*

MA course *From Dialogicity towards Intermediality: Core Principles of Comparative Study of Literature*

MA course *Sociology of Literature: Production, Distribution, Reception*

MA course *German Literature in the 20th Century*

MA course *German Novel*

MA course *German Poetry*

MA course *History of German Drama*

MA course *Methods of Literary Studies*

Scientific/research interests:

German Literature in the twentieth century

Poetics of Postmodernist Novel

Narratology

Memory Studies

Metafiction

Literary and Cultural Analysis (Deconstruction)

Intercultural and Comparative Literary Studies

Theory of Intermediality and Interart Studies (Literature and Arts)

Department School of Arts and Sciences

30/06/2008 – 30/07/2008 Universität des Saarlandes, Germany

VISITING RESEARCHER GERMAN ACADEMIC EXCHANGE SERVICE (DAAD)

Working on the texts of Christoph Ransmayr

11/2006 – 12/2008 Tbilisi, Georgia

TUTOR (ACADEMIC ADVISOR) / MANAGER OF STUDY IVANE JAVAKHISHVILI TBILISI STATE UNIVERSITY

- Designing the timetable.
- Consulting the students on various academic and administrative matters.

08/2006 – 06/2009 Tbilisi, Georgia

ASSISTANT PROFESSOR IVANE JAVAKHISHVILI TBILISI STATE UNIVERSITY

- Teaching German Literature and Literary Theory (primarily Narratology).
- Conducting research in German Literature

● **EDUCATION AND TRAINING**

10/03/2021 – 21/03/2021 Linköping, Sweden

PARTICIPANT IN THE TOT WORKSHOP "DESIGNING MEANINGFUL ONLINE LEARNING"

Didacticum, Teaching Staff Development Center at Linköping University

Website <https://liu.se/en/organisation/liu/did>

14/10/2019 – 16/10/2019 Germany

PARTICIPANT IN THE TOT COURSE "THE PRODUCTION OF OPEN EDUCATIONAL RESOURCES"

KU Leuven / Erasmus+ Programme of the European Union

Website <https://www.kuleuven.be/kuleuven/>

21/07/2019 – 25/07/2019 Germany

PARTICIPANT IN THE WORKSHOP "GROUNDED THEORY" Georg-August-Universität Göttingen /

Erasmus+ Programme of the European Union

Website <https://www.uni-goettingen.de/>

13/06/2019 – 14/06/2019 Georgia

PARTICIPANT IN THE TAM SEMINAR "EVALUATION OF RESEARCH ACTIVITIES" National Center for Educational Quality Enhancement

Website <https://eqe.ge/eng>

20/05/2019 – 21/05/2019 Georgia

PARTICIPANT IN THE TOT WORKSHOP "ACADEMIC INTEGRITY FOR QUALITY TEACHING AND

LEARNING IN HEIS" Ilia State University / Erasmus+ Programme of the European Union

25/02/2019 – 28/02/2019 Georgia

PARTICIPANT IN THE WORKSHOP "ACTIVE LEARNING & ICT-ENHANCED TEACHING: M-LEARNING & GAMIFICATION" Ilia State University / Erasmus+ Programme of the European Union

Union

Website <http://www.itacademy.am/tempus/printel/index.html>

17/02/2019 – 11/05/2019

PARTICIPANT IN THE ONLINE COURSE "OPEN NETWORKED LEARNING (ONL191)" Karolinska

Institutet, Lunds Universitet, Linneuniversitet, Karlstads Universitet

Website <https://www.opennetworkedlearning.se/>

03/02/2019 – 05/02/2019 Georgia

PARTICIPANT IN THE WORKSHOP "BLENDED TEACHING AND LEARNING: IMPROVING

STUDENTS OUTCOMES" Ilia State University / Erasmus+ Programme of the European Union

Website <http://www.itacademy.am/tempus/printel/index.html>

02/12/2018 – 06/12/2018 Sweden

PARTICIPANT IN THE TOT COURSE "ACTIVE LEARNING IN THE FLIPPED CLASSROOM"

Linköpings Universitet

Website <https://liu.se/en>

03/12/2017 – 05/12/2017 Germany

PARTICIPANT IN THE "ZWEITE WINTERAKADEMIE: BILDUNG MIT EUROPA" Universität Bremen / Goethe-Institut Moskau

Website <https://www.uni-bremen.de/>

05/07/2015 – 09/07/2015 Austria

PARTICIPANT IN THE VIENNA SUMMER SCHOOL ON DIGITAL HUMANITIES Technische Universität Wien

Website <https://www.tuwien.at/tu-wien/>

10/08/2014 – 16/08/2014 Germany

PARTICIPANT IN THE SOMMERAKADEMIE DES LEKTORENPROGRAMMS DER ROBERT BOSCH STIFTUNG Robert Bosch Stiftung

Website <https://www.bosch-stiftung.de/en>

25/09/2011 – 29/09/2011 Georgia

PARTICIPANT IN THE COURSE "CURRICULUMSENTWICKLUNG GERMANISTIK" German Academic Exchange Service (DAAD) Georgia

Website <https://www.daad-georgia.org/en/>

02/03/2010 – 11/03/2010 United States

PARTICIPANT IN THE "2010 OPEN WORLD PROGRAM" The Open World Leadership Center

Website <https://www.openworld.gov/>

14/02/2010 – 18/02/2010 Georgia

PARTICIPANT IN THE SEMINAR "CURRICULUMENTWICKLUNG GERMANISTIK ALS NEBENFACH" German Academic Exchange Service (DAAD) Georgia

Website <https://www.daad-georgia.org/en/>

12/2003 – 01/2009 Tbilisi, Georgia

PHD Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Address I.Chavchavadze Ave. 1, 0179, Tbilisi, Georgia | **Website** <https://www.tsu.ge/en/> |

Field of study Literature and linguistics | **Final grade** summa cum laude |

Thesis Arno Schmidts Spätwerk als Metafiktion

28/02/2006 – 30/08/2006 Germany

POSTGRADUATE RESEARCHER (DAAD FELLOW) Universität Hamburg

Website <https://www.uni-hamburg.de/>

14/01/2005 – 14/06/2005 Sweden

POSTGRADUATE RESEARCHER (SVENSKA INSTITUTET FELLOW) Stockholms Universitet

Website <https://www.su.se/>

2003 – 2006 Tbilisi, Georgia

GRADUATE OF THE DISTANT LEARNING COURSE "FREMDSPRACHLICHER DEUTSCHUNTERRICHT IN THEORIE UND PRAXIS" Goethe Institut Georgien

Website <https://www.goethe.de/ins/ge/de/index.html>

08/2002 – 06/2004 Georgia

MASTER OF PHILOLOGY Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Website <https://www.tsu.ge/en/> | **Field of study** Literature and linguistics |

Thesis Zur Funktion der pseudophantastischen Elemente in den historischen Romanen von Leo Perutz

10/07/2003 – 30/07/2003 Germany

PARTICIPANT IN THE SOMMERSCHULE LITERATURWISSENSCHAFT Deutsches Literaturarchiv Marbach / DAAD

Website <https://www.dla-marbach.de/>

30/09/2002 – 30/01/2003 Austria

EXCHANGE STUDENT (ÖAD) Universität Wien

Website <https://www.univie.ac.at/>

01/07/2000 – 21/07/2000 Austria

PARTICIPANT IN THE INNSBRUCKER HOCHSCHULKURSE "DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE"
Universität Innsbruck

Website <https://www.uibk.ac.at/index.html.de> | **Field of study** Kursstufe "Sehr Fortgeschrittene" | **Final grade** gut

08/1998 – 06/2002 Georgia

BACHELOR OF PHILOLOGY Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Website <https://www.tsu.ge/en/>

30/09/2001 – 27/02/2002 Germany

EXCHANGE STUDENT (DAAD) Universität Hamburg

Website <https://www.uni-hamburg.de/>

● **DIGITAL SKILLS**

Google Docs | Skype | Zoom | Google Drive | Microsoft Powerpoint | Microsoft Excel | Microsoft Word | Facebook

● **NETWORKS AND MEMBERSHIPS**

2012 – 2017 Tbilisi, Georgien

Ansprechpartner im Rahmen des Lektorenprogramms der Robert Bosch Stiftung

2010 – 2016 Tbilisi, Georgien

Jury Member

The Best Novel of the Year Award of Ilia State University
The Best Literary Translation Award of Ilia State University

2017 – 2018 Tbilisi, Georgien

Jury Member

Annual Literary Award "Litera 2018"

2015 – CURRENT Tbilisi, Georgien

Vorsitzender des lokalen Zweigs der Gesellschaft für deutsche Sprache

2017 – CURRENT Tbilisi, Georgien

DAAD-Botschafter in Georgien

2012 – 2023 Tbilisi, Georgien

Mitglied des Partnergremiums des KAAD

● LANGUAGE SKILLS

Mother tongue(s): **GEORGIAN**

Other language(s):

| | UNDERSTANDING | | SPEAKING | | WRITING |
|----------------|---------------|---------|-------------------|--------------------|---------|
| | Listening | Reading | Spoken production | Spoken interaction | |
| GERMAN | C2 | C2 | C2 | C2 | C2 |
| ENGLISH | C1 | C1 | B2 | B2 | C1 |
| SWEDISH | B2 | C1 | B2 | B2 | B2 |
| RUSSIAN | C2 | C2 | B2 | B2 | C1 |

Levels: A1 and A2: Basic user; B1 and B2: Independent user; C1 and C2: Proficient user

● PROJECTS

03/2023 – CURRENT

The Representation of the Soviet Past in the Georgian Prose Fiction of the Post-Soviet Era

Shota Rustaveli National Science Foundation

12/2015 – 12/2018

The Cultural Heritage of Georgians in Germany

Shota Rustaveli National Science Foundation

Link <http://qakuna.iliauni.edu.ge/ka>